

ELŐFIZETÉSI DIJ:
Házhoz hordva havonta
1 korona.
Egyes szám ára
6 fillér.

TEMESVÁRI SZÍNHÁZ

Felolvasó — OSZTIE ANDOR
szerkesztő:
KIADÓTULAJDONOS:
CSENDES LIPÓT
papirkereskedés • könyvnyomda
TEMESVÁR - BELVÁROS
Zápolya-utca 5.

SZÖVEGES ES KÉPES SZÍNHÁZI NAPILAP.
A TEMESVÁRI FERENCZ JÓZSEF SZÍNHÁZ HIVATALOS SZINLAPJA.

Marschall Jakab

Kelme-, festő- és vegytisztító-
intézet

Temesvár-Józsefváros

Fröbl-utca 19.

a főtér közelében (saját-házában).

Telefon 730 szám.



Elsőrendű
cipőújdonosságok

GERŐ

czipőraktárban

Temesvár, Jenő herceg-u. 5.

Angol vadász-czipők és (halina) csizmák, a legjobb gyártmányok ismert Kobrak-fele izléses utcai- és estélyi czipők, valamint F. L. P. és Hathavay amerikai czipőkben dus választék.

Tévedések elkerülése végett, sziveskedjék a Gerő névre ügyelni mint-hogy a fenn jelzett elsőrendű gyártmányokat
Temesvárott kizárólag egyedül árusítom

Színházi } fejkötők
keztyűk
nyakkendők
díszfésűk

Schönberger Miksa Fiai

TEMESVÁR - BELVÁROS,

Hunyady-utca 9.

Telefon 664.

Telefon 664.

Csodák! Csodája!

Hogy milyen olcsón lehet bevásárolni a legeslegfinomabb illatszereket és pippere szappanokat — de csakis

Parfumerie „Hygiena“

Illatszerek, pipere szappanok
kosmetikai és higiénikus cikkek egyedüli nagy raktárában.

Temesvár - Belváros

Koronaherceg szálloda kávéházával szemben.

Telefon 209.

Telefon 209.

„A fekete kutyához“

BEITZ MIKLÓS

fűszer-, csemege-, bor-, rum- és tea-
kereskedése

TEMESVÁR - BELVÁROS

Hunyady-utca.

„New-York szépe“ szövege.

Temesvár, márcz. 18.

I. felvonás.

I. kép. Bronson Harry palotája. Harry, a milliomos Bronson fia, bucsuzik a legény-élettől, mert oltár elé akar lépni Corával, Sniikins színigazgató kilenczszerepjézet leányával. Az esküvő előtt meglátja Fifi és belészeret. Mégis hajlandó megesküdni a kaczér Corával, mikor megérkezik atyja, az erénycsőzők főnöke és erkölcstelen élete miatt kitagadja fiát.

II. kép. Cora elhagyta Harryt és csábítgatja az öreg Bronsont, a ki hajlik a csábításra. Jön egy bolondos német, a ki



Haller Irma.

nagy kérével folyton halálra keresi szerelmese, Cora csábítóit. Bronson, öreg Don Juan menekül Corával, Harry pedig üres zsebekkel elhagyja palotáját Fifi karján.

III. kép. A new-yorki Pell-Stretts. A kínai negyedben vidám mulatozás járja, mikor odaérkezik Harry Fijijével. Itt megpillantja Violet Grazt, az üdv hadseregének hadnagyát, akiért Fifi kész rögtön ott hagyni. Az öreg Bronson is megérkezik nagy női kísérettel és neki is megtetszik New-York szépe: Violet Gray. Beszédbe elegyedik vele és kísül, hogy a fess leány hadnagy elhunyt üzlettársának leánya; leányának fogadja és millióit neki ajándékozza, miután fiát ugys kitagadta.

II. felvonás.

IV. kép. Symler cukrászboltja. Harry cukrász lett Fifi atyjának boltjában. A cukrászboltban atyjával majd Violet Gray-vel találkozik, a ki közben a „szűzek gárdájá“-nak lett a kapitánya. Mindnyájan elhatározzák, hogy tengeri fürdőben mennek Narragensetbe.

V. kép. A new-yorki központi pályaudvar. Az öreg fürdőbe megy nagy női gárdával. Fifi is utazik a fürdőbe, csakhogy új barátjával, Twiddlel hadnagygyal Harry barátjával. Végül Harry is megérkezik a pályaudvarra és siet szerelmese, Violet Gray után.

VI. kép. A narragenselti tengeri fürdő kaszinói terme. Nagy mulatság, melyben Violet Gray mint ballettáncosnő szerepel. Az öreg Bronson már-már elhidegül viselkedése miatt fogadott leányától, mikor

annak hirtelen rosszullete elárulja, hogy csak komédiát játszik Harry miatt. Az öreg kibékül, visszafogadja fiát, egy milliót ketté oszt közöttük és áldását adja a fiatalokra.

Felvonás közben.

A nők kedvence.

— A ki jobb a hirénél. —

Egyik fővárosi színházigazgatóról beszélnek, hogy óriási szerencséje van a nőknél és hogyha valamilyen új színésznőt szerződött, azt a maga egyéni kedvessége révén még szorosabban köti a színházához.

Ebben igen sok a tulzás. Az igazgató úgy járt mint Stuart Mária, a ki sokkal jobb a hirénél. A hir azonban még abból az időből való, a mikor az igazgató nem viselt karikagyűrűt az ujján és akkor csakugyan egyike volt a legnagyobb nőbarátoknak.

Ennek a hírenek köszönheti az igazgató az alábbi jelenetet, a mely a színházi irodájában játszódott le.

A színház egyik fiatal színésznője kereste fel, elegáns és szép és valami új szerepet kért. Ő is a legveszedelmesebb Donjuannak képzelte az igazgatót. A dolog el volt intézve. Megkapta a szerepet és indulni készült. De az ajtóban megállt.

— Nyomja még valami a sziveskékjét? — kérdezte az igazgató udvariasan.

— Őszintén bevallhatom?

— Mindenesetre . . .

— Mielőtt ide szerződtem, direktor ur, a legrémesebb dolgokat mesélték önről. Az uram sokáig nem akart beleegyezni, hogy a színházához kerüljek és azt állította, hogy Önnél nem szabad ellentmondania egy hölgynek sem. De én azért mégis aláírtam a szerződést. Mert tudom, hogy a nők, ha akarnak, tisztességesek maradhatnak. És ime, most már egy félve, hogy a tagja vagyok . . . És várok . . . mindig csak várok . . .

És még mindig csak vár!

És még mindig csak — hiába vár . . .

Vidéki szinpadok.

A pozsonyi színházban több estére terjedő vendégszereplést kezdett meg M. Szoyer Ilona, az Operaház művésznője. Első estén A vig özvegy czimszerepében lépett fel, nagy sikert aratva.

A szabadkai szintársulat tagjai ma este megünnepelik Szelényi Emiliának 30 esztendősi színészjubiläumát.

Guttman Henrik

uri divat különlegességi üzlete

TEMESVÁR-BELVÁROS, Jenőherceg-és Mercy-u. sarkán.

Kérem megtekinteni kalap, fehérnemű- és nyakkendő raktáromat, amely teljesen fővárosi mintára van berendezve.

Megyei telefon 575.

Városi telefon 575.

20% engedmény az összes Gramophon, Zonophon, Favorit, Odeon és Columbia hanglemezek után 20%

Koch Károly cégnél.

Temesvár-Belváros, Jenő herceg-utca 9.

LUDIG-féle
szálloda, kávéház
és étterem

Az arany szarvashoz
Temesvár - Belváros,
Szent György - tér.

Kötények, alsószoknyák,
férfi- és női-tricok,
harisnyák és
zsebkendők.

STACHLER ADAM
Női- és férfi-divat áruház
Temesvár-Józsefváros, Külli-tér 3. sz. Telefon 750.

Ingek,
gallérok,
kézelők és nyak-
kendők legnagyobb
választékban.

Mannheim József
műorás és ékszerész

A magy. kir. államvasutak
pályaórása.

Temesvár-Józsefv., Bem-utca 26.

Nagyraktár mindenem órák-
ban, legszebb kivitelű arany-
és ezüst ékszerekben.

Szolid, olcsó- és pontos kiszol-
gálás, különösen ajándom leg-
jobb berendezett óra- és ék-
szer javító-műhelyemet.

A nagyvárad színházban e héten A madarász-ban több estére terjedő vendég-szereplést kezd Petrás Sári, a Népszínház tagja.

Külföldi színpadok.

A berlini Lessing-színház ensembleja, Brahm Ottó igazgató vezetése alatt, áprilisban hosszabb ideig fog vendégszerepelni Amsterdamban.

A bécsi Bürgertheater-ben tegnapelőtt ugynevezett „anonym-estét” rendeztek. Három egyfelvonásos került előadásra és a közönség között szavazóczédulákat osztottak ki, hogy szavazzanak, melyik darab tetszett a legjobban. A három kis darab egyébként mérsékelt sikert aratott.

Després Suzanne a minap a frankfurti Schauspielhaus-ban kezdett vendégszereplést. A Denise-ben lépett fel először, igen nagy sikerrel.

A lissaboni San-Carlos-színház a minap nagy sikerrel mutatta be Joao Arroyo Végzetes szerelem című operáját. A komponista egyike Portugália legnevesebb politikusainak, a ki többször már miniszter is volt.

A párisi Odéon-színház-ban most Théodora de Banville-nak Florise című drámájára készülnek. Az elhunyt poétának e műve még sehol sem került színre. — A Comédie-Française felutjija Lavedan-nak Prince d'Aurec című érdekes drámáját, a mely annak idején zajos sikert aratott.

Amerikában a tenoristákért való versengés hevesebb, mint valaha. Párisban ugyanilyen viszonyokra van kilátás, a mióta Caruso-t 12,500 frank föllépti díjjal szerződte egy hangversenyrendező. Caruso tíz estére szerződött és ezért 125,000 frankot kap. Rousseliére baritonista e nyárra Buenos-Ayresbe szerződötték 6000 frank föllépti díjjal, a télen pedig New-Yorkba megy, a hol esténként 7000 frankot fog kapni.

HIREK.

Temesvár, márczius 18.

— **New-York szépe.** A midőn a „Mikádó”-val az angol tánczoperette gyökeret vert a magyar színpadokon, senki sem mert volna ennek a szeczesziósizü válfajnak hosszú életet jóslni, s ime alig két évtized alatt ezen válfaj a világ összes színpadjain nemcsak hogy vezérszerepet biztosított, de a reformatori czimet is kivívta magának, mert ma már alig képzelhető el darab



Csanády Irma.

táncz vagy tánczbetét nélkül. S így nem csoda, hogy óriási lett a kereslet az angol tánczoperettekben, melyekből nem tudtak annyit gyártani, hogy a közönség beteljele vele. Így került hozzánk a „New-York szépe” is, mely fülbemászó zenéjével, bájos táncaival megvette a magyar közönség szívét is és azóta állandóan szerepel ugy a fővárosi mint a vidéki színpadok műsorán. Tegnap elevenítették fel ismét ezt a bájos tánczoperettet nagy sikerrel, melyet ma este, páros bérletben megismételnek.

— **Bucsuzkodó tagok.** Virágvasárnap előtt az utolsó hét a távozó tagok bucsufelléptei és közvetlen utána husvétkor az új tagok bemutatkozása. Szerdán Wilde Oszkár „Az eszményi férj” cz. drámájának lesz a bemutató előadása, melyet csütörtökön megismételnek. Ez előadás keretében lesz *Bolgár* Olgának a bucsufellépte. Szombaton Sz. Rosos Gizella és *Barthos* Gyula bucsufellépteül Berczik Árpád dalai című eredeti vígjátéka kerül színre. Holnap Troubadour, míg pénteken a Pillangó kisasszony operákat ismétlik meg.

Legelegánsabb és divatos szabású férfi, fiú és gyermek ruhák. Külön osztály finom úri divat cikkekben, csakis elsőrangú gyártmányok

Wilheim Fülöp

a m. k. áll. vasuti tisztviselők szállítója.
Temesvár - Gyárvaros, Kossuth-tér.

Telefon 633. Uj Telefon 633.

Uj
rövidáru, divat és confectió
TEMESVÁR-GYÁRVÁROS
legsolidabb bevásárlási forrása

WEISZ SÁNDOR
„az arany csillaghoz” Andrassy-út, (Murbach-féle palota).

Ajánlja dűsan felszerelt raktárát ruhaszö-
vetek, selyem és vászonárakban valamint
függöny és szőnyegekben. Külön osztály női con-
tú és mennyasszonyi kelengyék részére.

Megyei telefon 467. Alapított 1895.

KARDOS GYULA

kocsigyártó

TEMESVÁR-GYÁRVÁROS

Háromkirály-utca 14, (saját ház.)

Nagy raktár új és használt kocsikban. Kovács-,
bognár-, nyerges-, fényező-munkák és minden-
nemű javítások a legolcsóbban elvállaltatnak.

RUSCHIL REZSŐ

Csemege-,
bor- és
fűszerke-
reskedés.
Színházi bon-
bonok és cho-
coládék.

Temesvár-
Belváros
Telefonszám 165.

TELEFON 126. TELEFON

WUNDER VILMOS

kárpitos és díszítő műterme
Temesvár-Belváros,

Korvin Mátyás-utca 3.

Cs. és kir. udvari szállító.

Neumann M.

Férfi-, fiu- és gyermek ruhák áruhaza.

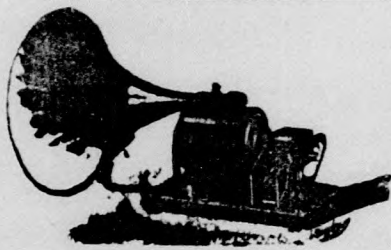
Temesvár-Belváros,
Hunyadi-ut 1.
Képvisele:
Goldner B. Lajos
által.

Telefon Cs. és kir. Gyárak: Telefon

udvari 17.000 Zongora Temesvár,
szállító. használatban. Bécs,
557. Königrätz. 557.

PETROF ANTAL utóda

Zongoragyár, zongora gyáraktár, zongora kölcsön és zongora szállító intézet



Szenzációs újdonság! Gramophon 15 K.

Phonograph, 6 drb. eredeti Edison
hengerral 15 korona.
(régí lemezeket kicserélek.)

A „Deutsche Gramophon Gesellschaft”
Temesvári képviselőnél gyári áron kapható
Kecskeméti Sándor
Temesvár, Agrár Takarékpénztár palota.
Árjegyzék ingyen.

A nagyérdemű közönség figyelmébe ajánlkozom mindennemű cipők elkészítésére a legjobb kivitelben. — Rendelések pontosan és olcsón eszközöltetnek. — Nagy raktár mindennemű cipőkben a legolcsóbb árak mellett. — Jelöl: az összes tisztí karok szállítója 1891. év óta.

Tisztelettel

Steiner József

czipész

Temesvár-Belváros, Merczy-utca.

LANGER LIPÓT

kárpitos és díszítő

TEMESVÁR-JÓZSEFVÁROS

Bonnáz-utca, józsefvárosi lakarekpenztár szemben. Legujabb kárpitosmunkák díszes kivitelben állandóan kiállítva a Scudier pavillonban. Modern díszítések és izléses szobabutorzatok olcsó és gyors kivitelben.
Telefon 699. Telefon 699

AZ ELSŐ DÉLMAGYARORSZÁGI KEZTYÜGYÁR

HINTERSEER ULRİK

TEMESVÁR.

AJÁNLJA NAGY RAKTÁRÁT MINDENMÉNY KEZTYÜKBEN ÉS FINOM PARFÜM ÁRUKBAN.

6 drb. legjobb kivitelű seseszio fénykép csak 1 frt. — 6 drb. fényképes levelező-lap csak 1 frt. 20 kr.

KALMÁR J.

fényképész és festészeti műintézete

Temesvár-Józsefv., Kossuth-u. 27,

Winternitz Testvérek, bluzáruházával egy házban.

Legtisztább kidolgozás és pontos kiszolgálás.

Krayer József

drogueria-, illatszer-és festékkereskedés

a „kigyóhoz“

Temesvár - Belváros, Hunyadi - utca.

Telefon 171. Telefon 171.

Färber Miksa

csemege és fűszerkereskedése

Temesvár-Belváros,

finom cukorka, naponta friss finom felvágott

Elegáns divatos kitünő minőségű cipők jutányos árak mellett, legnagyobb választékban kapható

BERNSTEIN M.

czipő nagy áruházában

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 7



Bárdos Irma.

MÜSOR.

Kedd: A troubadour (páratlan).
Szerda: Az eszményi férj (pár., először).
Csütörtök: Az eszményi férj (páratlan).
Bolgár Olga bucsufellépte.
Péntek: Pillangó kisasszony (páros).
Szombat: Himny dalai (páratlan, Sz. Rosos Gizella és Barthos Gyula bucsufellépte).
Vasárnap d. u.: Gül-Baba.
Este: Náni (páros).

Vevők figyelmébe!!!

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat saját készítményü

női- és férfi-esőernyőkben

ugyszintén újdonságok szines Eutoutkákban nagy választékban, szolid és olcsó árak mellett.

MERKLER SOMA

Temesvár-Belváros, Hunyadi-utca 5. szám.

Javit. és áthuz. olcsón és pontosan eszközöltetnek.

PÁSZTOR MÁRTON

órás- és ékszerész.

Temesvár-Józsefv., Kossuth Lajos-utca 5.

Nagy választék

arany- és ezüst-órákban.

Zseb, fali és inga órák ébresztők.

Arany és ezüst ékszerekben



Arany és ezüst törmelék a legmagasabb árban vétetnek. Javitások olcsó áron eszközöltetnek.

Raktáron tartok arany- és ezüst-árakat speczial műhelyem arany-árak javítások és új munkák részére Tő őit arany-és ezüstárak bevásárlását és becserélését pontosan eszközölöm.

LADANYI FERENCZ

arany és ékszerműves

TEMESVÁR-BELVÁROS,

Jenőherczeg-u. 11. (Koch-féle ház.)

DÉLVIDÉKI KÁVÉHÁZ

Naponta cigány-zene, Színészek Pilseni- és első Részv. találkozóhelye. Sörfőzde.



URAIM!!!

Arany ékszer és ezüst új munkák valamint javítások izléses kivitelben készít **OSTERN MIKSA** villanyos erővel berendezett műh. Temesvár-Belváros, Jenőherczeg-utca

Városi és megyei telef. 653. A vill. vasut megállón. Temesvár-Gyárváros legnagyobb és legolcsóbb női divatáruháza

CSENDES és FISCHER

„A tüzoltóhoz“

Kossuth-tér, Szerb templom épület.

A magy. kir. állami tisztviselők, vasutasok és a csász. kir. hadsereg szállítói. Mélyen tisztelt vevőink b. figyelmébe ajánljuk a tavaszi idény alkalmával újonnan megérkezett dus választékú ruhaszöveiteinket stb. melyek csodálatos olcsó árakon kerülnek eladásra.

RIEGER MIKLÓS

ÓRÁS és ÉKSZERÉSZ

Temesvár-Gyárváros Fő-u.33.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát arany-, ezüst-, férfi-, női-, fali-, inga- és ébresztő órákban. Arany- és ezüstárú a legolcsóbb árak mellett

Megvett és javított órákért egyévi jótállás.

Régi arany- és ezüst-tárgyak a legmagasabb árban megvétetnek vagy becseréltetnek.

Vidéki megbízások legpontosabban eszközöltetnek

Bozsits Ilona

virágszalonjába

Temesvár-Józsefváros, Küttl-tér 5. szám alatt.

A legolcsóbban lehet különféle élő virágokat, csokrokat és koszorukat a legszebb kivitelben beszerezni. — Vidéki ugy helybeli megrendelések a legpontosabban eszközöltetnek.

Telefon 228.

Gross Miklós

Temesvár-Józsefváros, Eötvös-utca 40. sz.

Pálya felvigyázói tricikli gyártása motoros felszerelése és elsőrendü bicikli és motor-csarnok.

Fél ár! Csakis Fél ár!
Billitz Gyula partiáruháza
 Belváros, Merczi-utca 6. sz.
 Az összes raktáron levő áruk melyek csődtömegből származnak, fél áron adatnak el. Szövetek, batisztok, zephierek, vásznak, zsebkendők, türlőkötők. Férfi és női divatcikkek stb. minden fél áron.

Saját műhely új munkáknak. Ékszer-, arany-, züstárúkból valamint zsebórákból legnagyobb választék található.
RIEGER E. ÉS F.
 (tulajdonos RIEGER LAJOS)
 ékszerészeknél.
 Temesvár-Belváros, Hunyadi-u. 4.
 Mindennemű ékszer-, arany- és órajavítás leg gondosabban és mérsékelt árak mellett saját műhelyünkben szakszerűen készítetnek.
 Telefon szám 839. Telefon szám 839.

Központi üveg és porcellán raktár

TEMESVÁR-BELVÁROS.

A legnagyobb választék minden-
 nemű üveg és porcellán, china
 ezüst, lámpa és csillár árukban,
 keretezéseket legutányosabban ké-
 szítünk.

Telefon 657.

Gyárváros, Andrassy-ut 24. Villanyos v. megálló.
ENGEL MÓR ÉKSZERÉSZ.
 Legolcsóbb bevásárlási forrás csakis valódi ékszerekben és kitűnő órákban. Rendkívül olcsó szabott árak mellett. Alkalmi ajándékok, mennyasszonyi kelengyék, teljes 6, 12, 24 személyes ezüst evőeszközök Cassetákban, valódi ezüst dísz tárgyak valamint első-
 rendű China-ezüst áruk gyári raktára. Órajavítások valamint ékszerkészítések saját műhelyemben szakszerűen gyorsan és olcsón eszközöltetnek.
 Telefon 654. Telefon 654.

Megérkeztek a tavaszi idényre
A legújabb női divat, kelmék
Selymek egész ruhákra és blousokra
Confectio francia és angol
Modellek a legizlésebb kivitelben.

DEUTSCH TESTVÉREK központi áruházában.

Folyó szám 165.

Hétfő, 1907. évi márczius hó 18-án.

Évadbérlet 162-ik (páros) szám.

New-York szépe.

Operette 2 felvonásban, 6 képből. Szövegét írta: Hugh Morton. Fordították: Salgó Ernő és Makay Emil.
 Zenéjét szerzette: Gustave Kerker. (Karnagy: Orbán Árpád.)

SZEMÉLYEK:

Bronzon Habakuk, az Erénycsőzők egyesületének elnöke	Tábori Emil	Pansy Pins,	Kövesdnyé Irma	Manue Clancy	Erdélyi Margit
Bronzon Harry, a fia	Falussy István	Mirlé Minse,	Kalocsay Gy.-né	Egy khinai	Bokross László
Snifkins, színigazgató	Kövessy Lajos	Quenie Cake,	nyo- K.-Kecskeméthy	Egy asszony	K. Mihajlovits
Cora, leánya, az operette társaság primadonnája	Csanády Irma	Birdie Sed,	szolyó Leövey Leoné	Egy suhancz	Kövessy Lajoska
Kenneth Mugg, az operette társaság komikusa	Győri Emil	Gladis Glee,	leányok Melczer Julia	Egy csavargó	Fekete Árpád
Ratsi Pattatu, grófok por- Patsi Rattatu, tugal főurak	Kövesdy Jenő	Dorothy June,	Dinnyési Rózsi	Egy rendőr	Halmay Béla
Fricot, francia szakács	Vajda Alfréd	Marjorie May,	Ligetiné Irma	Első	Ligethy A.-né
Fifi, leánya	Haller Irma	Mr. Sheep, pap	Farmosi Sándor	Második elárusító	Havassy Imre
Twiddles, hadnagy az Egye- sült Áll. katonaságában	Mihályi Ernő	William, inas	E.-Keleti M.	Harmadik	Erdélyi Margit
Violet Gray, káplár az üdv hadseregében	Bárdos Irma	Első	Havassy Imre	Első	Dinnyési Erzsé
Blinky Bill, ökölvívó, csavar- gók	Ujvári Károly	Második	Balogh Sándor	Második	K.-Maár Julia
Kissie, táncosnő	Peterdy Etelka	Első	Fenyő Józsa	Harmadik tag az üdv hadseregben	Kövessyné Róza
		Második	U.-Kaposy Irén	Negyedik	Melczer Juliska
		Harmadik	Fenyvessy Ilka	Ötödik	Dinnyési Rózsi
		Negyedik	Sarkady Rózsi	Hatodik	E.-Keleti M.-né
		Ötödik	U.-Kaposy Irén	Első	Halmay Béla
		Hatodik	Fenyő Józsa	Második vásárló	Lukács Lipót
			Molnár Aranka		
			Csepreghy Irma		

„Corvina“ zenemű-kereskedés Temesvár.

GONDA ADOLF

Különlegességek: SPORT-, SZÖRME- ÉS BŐRRUHÁKBAN. Külön osztály: GYERMEK-RUHÁK RÉSZÉRE ÉS GYAPJUSZÖVETEK MÉRTÉK UTÁNI RENDELÉSEKRE.

FÉRFI-, FIU- ÉS GYERMEK-RUHÁK ÁRU-HÁZA

TEMESVÁR BELVÁROS, HUNYADI-U. 7. A MAGY. KIR. ÁLL. VASUTI TISZTVISELŐK SZÁLLÍTÓJA.

Ujdonságok!

Ékszer-, arany-, és ezüstárúkból, műipari cikkekben és zsebórákban
 Telefon ■ 799. **DRACHSLER VILMOS ékszerésznél**
 TEMESVÁR-BELVÁROS, Merczy-utca 8. — Saját ékszer-készítő és javító műhely!

ELSŐ DÉLMAGY. GŐZFESTŐDE ÉS VEGYITISZTÍTÓ INTÉZET

Müller Péter

Telefon ■ 529. ■ Telefon

Fiokok: Belváros, Józsefváros, Lugos, Versecz, Pancsova festészeti és vegyi tisztítása mindennemű uri-, női- és gyermek-ruhákban, selyem-hímzés csipkék stb. Butorgarnitúrák és szőnyegek kívánatra a házban tisztítanak. Gyászruhák 24 óra alatt fekete-térfestetnek. **Temesvár-Gyárváros, három király-utca 12.**

Nyomatott Csendes Lipót könyvnyomdai műintézetében Temesvár-Belváros, Zápolya-utca 5.